

ivogelsitze[®]

A Division of **MAGNA**



ECO 040 Trend
COACH

ECO 040 Trend

Design als Ergebnis von Form und Funktion

Der ECO 040 Trend erfüllt alle Wünsche nach Komfort auf Langstrecken. Die Formgebung der integrierten Kopfstützen erlaubt „kommunikatives“ Reisen.

Eleganz durch Verbindung von modernem Material und aktueller Farbgebung - optimal abgestimmt auf neue Fahrzeuggenerationen.

Design as a perfect combination of form and function

The ECO 040 Trend fulfils every possible requirement with respect to passenger comfort over long distances. The design of the built-in head rest enables passengers to 'communicate' while they are travelling.

Elegance thanks to a combination of modern materials and new colouring - perfectly suited to a new generation of vehicles.

Forme et fonctionnalité au service du design

L'ECO 040 Trend offre un confort maximal sur les longs trajets. La conception des appui-têtes intégrés permet les voyages „conviviaux“.

Une grande élégance grâce à l'association des matériaux modernes et des coloris actuels - une combinaison qui se marie parfaitement avec la nouvelle génération de véhicules.

Un diseño resultante de la forma y la función

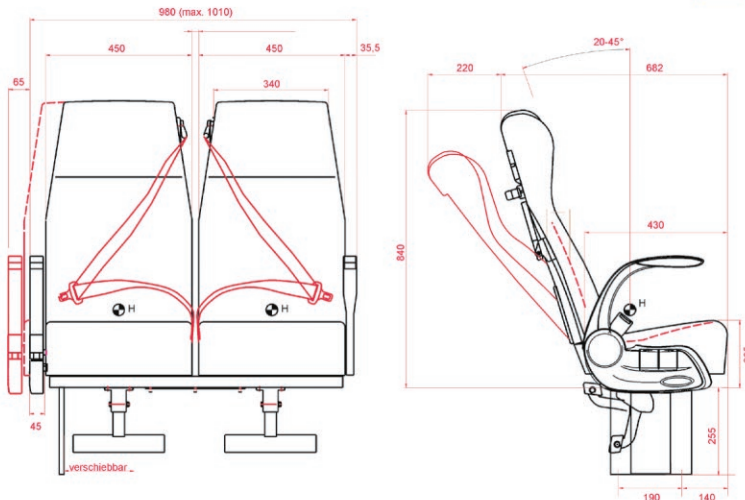
El ECO 040 Trend satisface todos los requisitos de confort en largos recorridos. El diseño de los reposacabezas integrados facilita una actitud „comunicativa“ durante el viaje.

La combinación de nuevos materiales y nuevo diseño proporciona una elegancia que sintoniza a la perfección con las nuevas generaciones de vehículos.



ECO 040 Trend

COACH



Schulbuszulassung
School bus approval
Homologation transport scolaire
Aprobado para autobuses escolares



Seitwärtsverstellung
Sideway movement
Décalage latéral
Ajuste lateral



Rückwärtsverstellung
Seat back reclining mechanism
Inclinaison du dossier
Ajuste hacia atrás



ISOFIX - Kindersitzbefestigung
ISOFIX - child seat fastening
ISOFIX - fixation pour siège enfant
ISOFIX - fijación del asiento del niño



2 Punkt - und 3 Punktgurtsystem
2 point and 3 point belt
Ceintures 2 et 3 points
Cinturones de 2 y 3 Puntos



Bogengriff
Grab handle
Poignée
Asidero

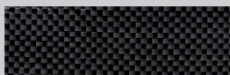


Absenkbare Armlehne
Fold-down armrest
Accoudoir escamotable
Apoyabrazos abatible

Wurzelnussbaum-Dekor
WNB (rootwood)
WNB (bois)
WNB (madera)



Carbon-Dekor
Carbon
Carbone
Carbono



Perlmusgrau (ähn. RAL 7048)
Pearl mouse grey (sim. RAL 7048)
Gris perlé (sim. RAL 7048)
Gris perla (sim. RAL 7048)



Armauflage
Decor for armrest
Décor de bras
Decoraciones de brazos



Pompadour-Tasche
Bag
Aumônière
Bolsillo Pompadour



Bildschirm
Screen
Ecran
Pantalla



Mehrkanaltonanlage
Multi-channel system
Système audio multicanaux
Sistema multi canal

Klapptisch
Tray table
Tablette
Mesa



Freitragender Tisch
Self-supportive tray table
Tablette type avion
Mesa independiente



Beinauflage ausziehbar
Adaptable leg rest
Repose-jambe réglable
Reposapiernas adaptable



Abfallbehälter
Waste bin
Poubelle
Deposito de desperdicios

Zubehör | accessories | accessoires | accesorios

sonstiges Zubehör | other accessories | autres accessoires | otros accesorios

- Fußstützen
Foot rest
Repose-pied
Reposapiés
- Zeitungsnetz
Document net
Porte document
Revistero
- Kleiderhaken
Coat hook
Accroche-sac
Colgadero
- Ascher
Ash tray
Cendrier
Cenicero
- Mittelarmlehne hochklappbar
Center armrest, fold up type
Accoudoir central relevable
Apoyabrazos central plegable
- Wandarmlehne fest
Bodyside armrest
Accoudoir latéral
Apoyabrazos lateral
- Schulbusgriff
Grab handle for school bus
Poignée transport scolaire
Acidero para autobús escolar

optionale Polsterung | optional upholstery | garnissage optionnel | acolchado opcional

Polsterung upholstery rembourrage relleno	Option option opción	Beschreibung description descripción
DeLuxe 	+	Wattierte Polster mit Keder <i>Additional cushioning with piping</i> <i>Surcoussinage avec passe-poil</i> <i>Cojín acolchado con burlete</i>
 	++	Zusätzlich abgesetzter Kopflatzeinsatz <i>Additional contrasting headrest insert</i> <i>Tête intégrée contrastée</i> <i>Aplicaciones adicionales cabeza remotos</i>
	+++	Zusätzlich abgesetzte Seitenteile <i>Additional contrasting side parts</i> <i>Parties latérales contrastées</i> <i>Adicionales paneles laterales remotas</i>
Ambassador 	++++	Zusätzlich Ambassador-Polsterung <i>Additional Ambassador upholstery</i> <i>Garnissage Ambassadeur optionnel</i> <i>Tapicería Ambassador opcional</i>

Kontakt | contact | contacter | contacto

MAGNA SEATING (GERMANY) GmbH
VOGELSITZE - A Division of MAGNA
 Kleinsteinbacher Straße 44
 76228 Karlsruhe
 Germany

Phone | Telefon: +49 (0) 721 4702 - 0
 Fax | Telefax: +49 (0) 721 4702 - 170
 E-Mail: vogelsitze@magna.com
 Web: www.magna.com
www.vogelsitze.de

